

a history of more than 50 years. Over the years, Tianyuan is always focused on garments industry, and keeps 9 first

places: the 1st garments enterprise

#### ❷1 天源社会责任报告

Directory

#### Corporate Social Responsibility Report 2021

### The report shows 报告说明

本报告是天源服装有限公司第六次发布的企业社会责任报告,是公司2021年度履行经济、环境、社会三大责任的真实反映。

#### 报告主体:

天源服装有限公司属下的苏州天源服装有限公司、江苏天源服装有限公司、盱眙天 生服装有限公司、盱眙天建生服装有限公司。本报告不涵盖天源服装有限公司所属的其 他全资、合资子公司。

#### 指代说明:

为了便于阅读,本报告中,"天源"、"公司"、"我们"、"苏州天源"、 "江苏天源"、"天生公司"、"天建生公司" 均指天源服装有限公司;报告所涉及 内容涵盖公司所有部门。

#### 时间范围:

2021年1月1目至12月31日,部分内容追溯以往年份。

#### 报告周期:

本报告为年度报告,是本公司发布的第七份社会责任报告。

#### 编写原则:

客观、规范、诚信、诱明。

#### 信息来源:

公司正式文件、统计报告、媒体报告、第三方检测报告以及所属各部门负责情况汇总和统计,所有信息均经过公司管理层以及公司各相关部门的审核。

#### 指南参照:

报告按照国际标准化组织〈<ISO 26000: 社会责任指南(2015)〉〉、全球报告倡议组织(GRI)〈<可持续发展报告指南〉〉(G3.1)、中国工业经济联合会〈<中国工业企业社会责任指南实施手册〉〉(第二版GSRI-CHINA2.0)、中国纺织工业协会〈〈中国纺织服装企业社会责任报告纲要〉〉(2008年版)(CSR-GATEs:2008),并参考〈〈中国纺织服装企业社会责任报告指标定义与评估指引〉〉(CSR-IDEAS),对涉及社会评估价值的指标委托第三方机构进行了测量与评价。

#### 报告撰写:

本报告由公司社会责任小组(SEA小组)编写,公司社会责任领导小组(SEA领导小组)审核,公司董事长批准。

#### 报告获取:

本报告提供纸质版和电子版两种形式,请电邮(guoliang@tian-yuan.net)或致电(0512-68417591)索取,联系人:沈国良。

Directory

Corporate Social Responsibility Report 2021



关	于	天	源

**About Company** 

天源社会责任

community responsibility

天源责任议题

Responsibility issues

天源2022展望

Responsibility issuesOutlook 2020 报告概况 天源简介· -(1)天源架构 -- (2)

天源文化--(3)天源业绩-- (11)

天源挑战-- (13) 天源机遇-- (14)

brief introduction framework

Culture achievement Tianyuan Challenge

社会责任理念--(17)社会责任战略-- (18) 社会责任组织一 - (23) 社会责任责任制-- (26)

社会责任利益相关方--(28)

Idea Strategy Organization Responsibility system Stakeholders

科学发展-(31)合作共赢-(35)公平竞争-(40)客户权益-(43)和谐共讲-(47)环境保护-(57)

安全生产 (64)疫情防控-(69)scientific development Win cooperation

Fair operation Customer rights and interests harmonious advance Environmental protective Safe production **Epidemic prevention** 

-(72)

天源社会责任展望与承诺-

social responsibility Outlook and commitment





### 天源简介

天源服装以苏州天源服装有限公司为核心,成立于1997年,其前身是具有五十多年历史的苏州莱顿服装(集团)公司。公司自建立起始终专注于纺织服装制造为唯一主营业务,公司自成立起坚持的"出人才、出产品、出效益"理念,已逐步上升为企业社会责任意识、企业使命感,在促进企业增效、员工成长、生态文明、环境友好的可持续发展实践中得到社会与行业的认可,作为负责任的世界体育服装品牌的主要供应商,保持了持续十多年主营业务销售额二位数增长,实现每五年翻番的业绩。

2021年,公司积极环绕智能制造、数字化管理的产业升级,走内涵式提升发展,在克服新冠肺炎疫情带来的负面影响,并且,由于对后疫情时期的宏观经济走势有充分准备,秉承发展是硬道理,天源将持续走可持续发展之路。

Founded in 1997 with Suzhou Tianyuan Garment Co., Ltd as the core. Its predecessor is Suzhou Laidun Clothing (Group) Company with a history of more than 50 years. Since the company established The company has always focused on textile and garment manufacturing as the only main business, since the establishment of the company adhere to the "talent, The concept of produce products, produce benefits" has gradually risen to corporate social responsibility awareness, corporate sense of mission, in the promotion of corporate efficiency, employee growth, ecological civilization, environmentally friendly sustainable development practice has been recognized by the society and the industry, as achieved a performance of doubling every five years. In 2019, the responsible world sports clothing brand supplier, The company has maintained a double-digit growth in sales of its main business for more than 10 years and e company will actively focus on the industrial upgrading of intelligent manufacturing and digital management, and take the connotation promotion and development to overcome the negative impact brought by COVID-19 epidemic. Moreover, as it is fully prepared for the macroeconomic trend in the post-epidemic period and adhering to the principle of development, Tianyuan will continue to take the road of sustainable development.

園

Corporate Social Responsibility Report 2021

About Tianyuan



### 组织架构

天源服装有限公司由苏州天源、江苏天源、 江苏盱眙天生、江苏盱眙天健生、天源美国公 司、香港天源和天源服装学校组成,管理组设 置:生产中心、贸易中心、行政中心、技术中 心、物流中心、业务部和缝制研究中心。生产 制造设置:一分厂、二分厂、三分厂、四分厂、 五分厂和六分厂。公司架构管理按纵向贯穿、 横向协调、责权一致、无重叠不空白的原则。

Tianyuan Garment Co., Ltd. is composed of Suzhou Tianyuan, Jiangsu Tianjiansheng, Jiangsu Tianyuan, Xuyi, Tiansheng province, is composed of Tianyuan USA company, Tianyuan Hong Kong and Tianyuan clothing school. The management group consists of production center, trade center, administration center, technology center, logistics center, business department and sewing research center. Production and manufacturing setup: NO.1 branch factory, NO.2 branch factory, NO.3 branch factory, NO.4 branch factory, NO.5 branch factory and NO.6 branch factory. The company structure management is based on the principle of vertical penetration, horizontal coordination, unity of responsibilities and rights, no overlap and no blank.

总师办

ME副总

运营副总

生产总监 质量总监 行政总监 人事总监 财务总监 生产中心 技术中心 QA中心 物流中心 行政中心 缝 制 务 研 究 部 三分厂 四分月 五分厂 二分厂

第2页 共73页

### ❷1天源社会责任报告

About Tianyuan



Corporate Social Responsibility Report 2021

The Enterprise Culture

企业文化

● 天源理念文化: 天源体现自我价值,发展企业,共创美好的生活,是全体天源员工的核

心价值理念,出人才、出产品、出效益成为公司的使命。公司的每一位是不知力充进,积极力上实现自己的业绩,然后不作。健康成长

员工努力奋进,积极向上实现自己的业绩,快乐工作 健康成长。

● 天源组织文化: 天源管理者注重组织文化建设,培养全体员工具有的共同价值观,不断提升服装制作工艺,倡导"强化管理,提升品质。人尽其才,才尽其用"

的理念,对服装生产设备进行更新和引进,逐步达到服装生产智能化。 公司积极引导员工的创新能力,每年举办创新年会、天源工匠评比,涌

现出一大 批优秀服装技术人才能工巧匠。

● 天源多元文化: 天源多元化文化体现在包容性和多元性, 目前在职有全国十一个省市地

区员工, 115名残疾员工, 占全员3.2%。

It is the core of all tianyuan employees to embody self-value, develop the enterprise and create a better life together Values, talents, products, benefits become the mission of the company. Every employee of the company Efforts to forge ahead, positive progress to achieve their own performance, happy work and healthy growth.

Tianyuan managers pay attention to the construction of organizational culture and cultivate the common value of all employees View, constantly improve clothing production technology, strengthen management, improve quality. Make the best use of the people, make the best use of the concept of clothing production equipment to update and The introduction, gradually achieve the intelligent production of clothing. The company actively guides the innovation of employees New ability, held every year innovation annual meeting, Tianyuan craftsmen competition, emerged a great Batch excellent garment technical talent skillful craftsman.

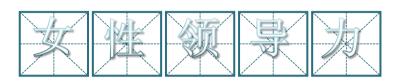
Tianyuan's diversified culture is reflected in its inclusiveness and diversity There are 115 disabled employees in 11 provinces and regions of China, accounting for 3.2% of the total staff.



### Corporate Social Responsibility Report 2021

The Enterprise Culture

## 企业文化



随着社会的发展和观念的变化,越来越多的女性走上了领导者岗位。女性领导力不仅与在职 女性的能力、风格、方式有关,也和女性求职时的选择和后续职业发展有着密切的联系。在现实 中,许多客观的和主观的因素阻碍了女性领导力的发展。天源公司实施的女性领导力项目实践中, 探索研究女性领导力与职业发展的关系,依据女性领导力特有的特性,从缝纫生产班组中培养提 拔女性管理领导人员,将女性较强的沟通能力、严谨细致的性格特征、柔性和民主的领导方式在 生产管理中去得到了良好实践。

With the development of society and the change of ideas, more and more women are taking leadership positions. Female leadership is not only related to the ability, style and way of working women, but also closely related to their choice of job hunting and subsequent career development. In reality, many objective and subjective factors hinder the development of female leadership. Doctors graduated company implementation of women's leadership project practice, to explore the research, the relationship between female leadership and career development, according to the features of female leadership characteristic, from sewing production team training to promote women in management leadership, the female strong communication skills, rigorous and meticulous personality characteristics, flexible and democratic leadership style to get the good practice in production management.



第4页 共73页

Corporate Social Responsibility Report 2021



第5页 共73页



Corporate Social Responsibility Report 2021

The Enterprise Culture

企业文化



天源员工向心力 是建立在团队目标一致上的,要实现团队的目标必须增强全体员工的价值认 同感和共同发展的意识。有了明确的目标后,每个员工心要往一处想,力要往一处使, 其利断金"。天源公司通过凝聚力活动,培养员工的集体荣誉感,使得天源每个员工具备这种集 体荣誉感,员工做任何一件事时自然而然就会为了集体着想,真正体现力量巨大的"天源向心 力"!

The centripetal force of tianyuan staff is built on the consistency of the team goal. To realize the team goal, we must enhance the sense of value identity and common development of all staff. With a clear goal, each employee's heart to a place to think, force to a place to make, "everyone concentric, its sharp cut gold". Tianyuan company cultivates the collective sense of honor of employees through cohesion activities, so that every employee of Tianyuan has this collective sense of honor. When employees do anything, they will naturally think for the collective, truly reflecting the huge "tianyuan centripetal force"!









**About Tianyuan** 



Corporate Social Responsibility Report 2021

The Enterprise Culture

### 企业文化



"RUN FOR THE OCEANS"海洋跑活动通过5公里的海洋跑挑战践行了 天源服装有限公司与世界知名品牌对海洋保护事业的承诺,这是游戏时 间,请加入我们,以确保我们最大的影响力,因为在一起,没什么不可 能!快速回顾过去几年的"海洋跑"活动,这个简单而美丽的活动于2017 年启动,跑步引发了塑料清洁活动,自那以来参与人数每年都在快速增

2017年:全球近6万人参与

2018年: 全球13个城市近100万名跑步者

2019年: 全球220万参与者

2020年:由于Covid的限制和安全措施,没有官方的RFTO

2021年:全球超过500万跑步者

2022年: 我们的目标是全球900万名参与者, 你是领导者, 与我们一起实现这一目标!







Corporate Social Responsibility Report 2021

About Tianyuan

The Enterprise Culture

企业文化



一旦你决定选择了天源服装制作行业, 你就为此全心投入工作中, 不断地磨炼技能, 碰到挫折不要埋怨这是你选择的职业, 你必须继续向前, 再次磨炼技能, 这就是成功的 秘诀,也是成为让人敬重的"天源工匠","天源工匠"精神的价值在于精益求精、精 品的坚持和追求,专业、专注、一丝不苟且孜孜不倦。

Once you decide to choose the clothes making industry, you have to do this with all my heart into the work, continuously hone energy-saving, encounter setbacks do not complain it is your choice of career, you have to move on, to hone skills again, this is the secret of success, also be to let a person respect "craftsmen" doctors graduated, the value of "doctors graduated craftsman" spirit is excelsior, persistence and the pursuit of high-quality goods, Professional, dedicated, relentless and tireless.





Corporate Social Responsibility Report 2021

About Tianyuan

The Enterprise Culture

## 企业文化



美丽的清晨,披着旭日的光辉, 迎接着新的一天的到来。在生机勃 勃的天源公司里,缝纫机高速地在 运转,发出"吱吱"声响,员工们 努力地缝制操作,一件件品质优良 的品牌服装从我们手里生产,在管 理人员的表扬声中员工脸上露出了 愉快的笑脸。因为有你所以天源更 精彩!

The beautiful morning, covered with the glory of the rising sun, welcomed the arrival of the new day. In the vigorous Tianyuan company, the sewing machine is running at high speed, making the sound of "squeak", and the employees are working hard to sew the operation. Each piece of highquality brand clothing is produced from our hands, and the employees are smiling happily in the praise of the management staff. Because of you so tianyuan more wonderful!



第9页 共73页

**About Tianyuan** 



Corporate Social Responsibility Report 2021

The Enterprise

Culture

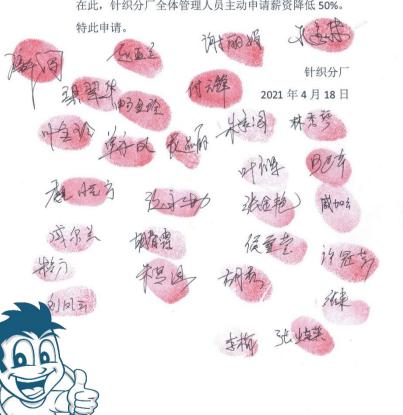
### 企业文化

因为有你所以精彩



日益严峻的疫情给公司带来了许多困难,公司对抗疫情 付出的努力和成本难以想象。作为公司大家庭中的一员,我 们愿与企业同进退, 砥砺前行。

在此,针织分厂全体管理人员主动申请薪资降低50%。



突如其来的疫情打断了天源人的 生活、生产节奏。生产订单下滑,交 通物流受阻甚至停运, 服装面辅料不 能按时到达,正常的市场秩序受到严 重冲击,给天源带来了前所未有的生 产困难。生产生活秩序打乱! 各地封 村封路,阻断了物资运输,公司接到 订单后筹备的大量面辅料堆放在仓库 或被卡在高速公路上,造成订单不能 按时完成,可能需赔付违约金。公司 住宿员工在自我封闭的环境中, 容易 产生焦躁情绪。在公司与员工抗击疫 情保生产保生活的情况下,公司广大 员工自愿请愿将工资降低一半以减轻 公司疫情带来的经济损失。员工的降 薪请愿虽然没有得到总经理的批准, 但员工们的行动体现出了天源员工已 融入企业大家庭的精神,与天源同甘 共苦。

The sudden outbreak interrupted the rhythm of life and production of tianyuan people. Production orders declined, transportation and logistics were blocked or even suspended, clothing and accessories could not arrive on time, and the normal market order was severely impacted, which brought unprecedented production difficulties to Tianyuan. Production and life order disruption! Villages and roads were closed around the country, blocking the transport of materials, and a large number of flour and auxiliary materials prepared by the company after receiving orders were

stacked in warehouses or stuck on expressways, resulting in the order can not be completed on time, may need to pay liquidated damages. Employees living in the company are prone to anxiety in a self-enclosed environment. While the company and its employees fought against the epidemic to ensure production and life, the majority of employees voluntarily petitioned to reduce their salaries by half to reduce the economic losses caused by the epidemic. Although the salary reduction petition of the employees was not approved by the general manager, the actions of the employees reflected the spirit that the employees of Tianyuan have been integrated into the enterprise family and shared the joys and sorrows of Tianyuan.

About Tianyuan



Corporate Social Responsibility Report 2021

## The Company's Performance 天源业绩

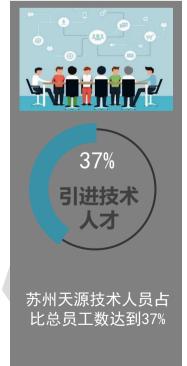
天源公司的进步与发展,关键在于人才。公司技术开发人员占比达到百分之三十七,天源技术人才资源是公司生产活动的核心,在公司生产活动中促进了公司实现经济体制和经济增长方式的两个根本转变。

Talent is the key to the progress and development of Tianyuan Company. In the company's technical development personnel, undergraduate and junior college technical personnel account for 37%, tianyuan technical personnel resources are the core of the company's production activities, in the company's production activities to promote the realization of the economic system and economic growth mode of the two fundamental changes.

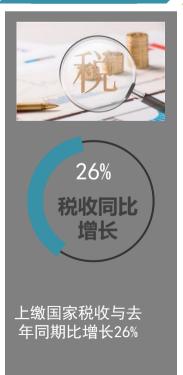
太阳能工程具有很好的节能型,可以很好的利用太阳能来弥补传统能源的不足,改变了传统模式效率比较低的问题,公司在2021年计划太阳能光伏发电占百分比50.78。

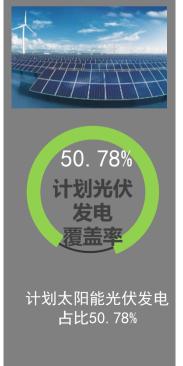
Enterprises pay taxes because of the compulsory characteristics of national tax revenue, the essence of national tax revenue requires enterprises to pay taxes according to law. Tax revenue is the main form and tool of national organization of fiscal revenue. Tax revenue plays an important role in ensuring and realizing fiscal revenue. Because tax is compulsory, free and fixed, it can guarantee the stability of income.

### 技术人才 产品质量 上缴国税 节能减排



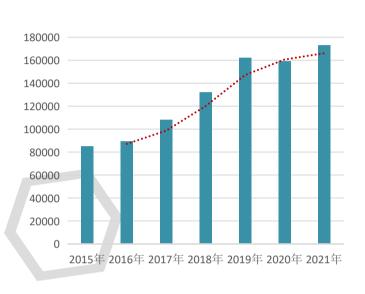


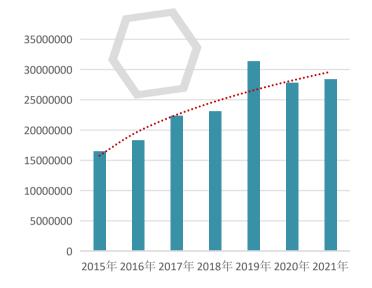




Corporate Social Responsibility Report 2021

#### 天源业绩 The Company's Performance





工业产值 (万元) 8.61%

Industrial output value (ten thousand yuan)



服装产量 (万件) 2.36%

Garment production (ten thousand pieces)



纳税总额 (万元) 20.95%

Total tax paid (ten thousand yuan)

### 销售总额 (万元) 10%

Total sales (ten thousand yuan)

C R

About Tianyuan

Corporate Social Responsibility Report 2021

### The Company Challenges 天源挑战

在环保议题凸显的大环境下,服装行业的"可持续发展"面临新的机遇与挑战,中国的可持续时尚方兴未艾,各行业力量跃跃欲试,但对比国外的可持续发展,仍有较大进步空间。同样,公司在可持续服装的进程中不断引入国内外品牌服装企业的可持续服装发展理念,从可持续面辅料的研发、节能环保生产技术、品牌的环保意识、组织传播者的建设、消费者的环保意识培育等方面,都在不断地努力吸取经验与实施。公司开发使用的面料包括:再生纤维素纤维,包括竹纤维、来赛尔纤维(天丝)、莫代尔、玉米纤维、铜氨纤维等可持续再生绿色面料。生产过程中引入环保节能生产,实施节能、节水、减排并提出了每年使用水资源和电能降耗指标。计划实施了太阳能光伏发电的项目。公司关注社会责任,保障员工合法权益,严格管控新冠肺炎疫情,帮助社会弱势群体,向社会捐赠防疫物资。不断进行对全体员工灌输安全生产、节能减排和服装品牌的环保意识。

Under the environment of prominent environmental issues, the "sustainable development" of the garment industry is facing new opportunities and challenges. China's sustainable fashion is on the rise, and all industries are eager to try. However, compared with the sustainable development of foreign countries, there is still much room for progress. Similarly, in the process of sustainable clothing company constantly introduce domestic and foreign brand clothing enterprise sustainable clothing development idea, from sustainable development, energy conservation, environmental protection, production of textiles face technology, brand for the construction of the environmental protection consciousness, organization of the communicators, consumers' environmental consciousness cultivation, etc. have been trying to learn and implement. The fabrics developed and used by the company include: recycled cellulose fiber, including bamboo fiber, Lyocell fiber, Modal, corn fiber, copper ammonia fiber and other sustainable enewable green fabrics. Environmental protection and energy saving production are ntroduced in the production process, and energy saving, water saving and emission reduction are implemented. The program implements solar photovoltaic power deneration projects. The company pays attention to social responsibility, protects the legitimate rights and interests of employees, strictly controls the COVID-19 epidemic, helps vulnerable groups in society, and donates epidemic prevention materials to society. Continuously indoctrinate all staff with the environmental awareness of safe production, energy saving and emission reduction and clothing brand.



About Tianyuan

Corporate Social Responsibility Report 2021

### The company opportunity 天源机遇

数字平台

数字化供应链

O1 OPTION 开发流程数据化 供应管理数据化 物流跟踪数据化 智能化排单系统



线性计划的平台化 跨部门应用 后拉式物料供应 O2 OPTION

精益管理

O3 OPTION

线性计划

无憾数据收集

产线大数据平台 数据化设备监控 平台视频数据测 量系统生产现场 管理APP





MES计划跟踪处理系统 质量管理系统 数字化仓库 管理干部考核系统 数字化跟踪

04 OPTION

05 OPTION 任职资格评估系统 绩效考核系统 设备共享平台 质量追溯系统



Corporate Social Responsibility Report 2021

### The company the opportunity

## 天源机遇

## № 生产工艺优化

优化服装生产工艺流程, 达到最 佳状态, 尽可能地使用可分解纯 天然生产物料或使用在回收利用 物料

### ■ 绿色面辅料

开发具有可解回收再生产的 面辅料



可持续服装

### 06 零排放计划

淘汰高能耗设备引进先进的 智能化服装生产设备

### ■ SWOT分析事态

通过SWOT分析,清晰明确公 司内外优劣势, 利用环境变 化的机遇和威胁, 抓住机遇 发展生产

04 履行天源社会责任 创造经济利润,对天源股东和员 工承担法律责任的同时, 对消费 者、社区和公共环境的责任,超 越把公司利润作为唯一目的理念, 强调要在生产过程中对人的价值 关注,强调天源对环境、消费者、 对社会的贡献。

### 05 加强员工培训教育

通过对公司全体员工可持续 服装生产的培训, 提高全体 员工的可持续认知。



**Corporate Social Responsibility** 

201天源社会责任报告

園 R

Corporate Social Responsi 021 epert

# 第二部分 天源社会责任

**Corporate social responsibility** 

- √ 社会责任理念
- √ 社会责任战略 √ 社会责任组织 √ 社会责任任制
- √ 利益相关方

天源 社会责任 步骤

## 管理成熟

完善社会责任 管理体系及实 施运营

### 继续进步



不断完善和保 持企业社会责 任应尽的义务 继续进步。

### 认知引入



与品牌合作、与高 手下棋,参与国际 合作, 遵循国际合 作规则,形成企业 社会责任理念。



组织成长

建立健全社会责 任组织框架,重 建公司组织架构 与管理职责。

透明公开

社会责任报告 发布 提高管 理能力和水平



第16页 共73页

**Corporate Social Responsibility** 

Corporate Social Responsibility Report 2021

### **Concept Of Social Responsibility**

### 社会责任理念

1、参与国际合作、遵循国际合作 游戏规则,初步形成企业组织管理 思想和理念。

### 1997 2002

#### 知识引入期

参与国际品牌竞争,引 \国内外服装品牌的管



2、建立健全社会责任组织框架。 重建公司组织架构与管理职责。

### 2002 2008

#### 组织成长期

建立天源社会责任管理 组织架构,完善天源社 会责任管理体系



3、完善社会责任管理体系及实施 运营。

2009

2014

### 管理成熟期

完善天源社会责任担负 的责任,实施天源社会 责任项目的完成



4、社会责任报告发布提高管理能 力和水平

# 1915

### 透明公开期

向社会公开发布天源社 会责任报告,接受社会 对天源社会责任的监督



2020

5、建立天源可持续服装管理体系 改善服装生产工艺,达到碳排放目标



至今

可持续服装 建立服装生产可持续发

度立服袋主户引持续及 展,制定服装生产新工 艺,逐步达到零排放



#### 渊源

早在1997年由于企业受传统经营模式困扰 及贸易方式的制约, 天源同很多紡织服装 企业一样遇到过前所未的体制危机、人才 危机、生产危机、资金危机,企业一度资 不抵债, 难以为继。

在面临"关""停""并" "转"的选择 中, 总经理及领导班子成员一致通过, 选 择后者,即"转"制,让工厂和员工有重 新获得生存的希望。

转型后的天源,积极推行"与品牌合作、 与高手下棋"的经营策略, 使企业参与到 融入国际品牌合作, 在经营活动中, 学习 到国际品牌商如何以小到大、以大变强的 经营理念, 让我们懂得在对外合作中企业 不仅要在产品上、质量上取胜, 还必须遵 循国际公约,即企业在尊重人权、环境、 安全和健康等方面有管理、有思想、有持 续改善的意愿,为此,天源的社会责任意 识逐渐开始形成。

As early as 1997, the enterprise was troubled by the traditional business model and restricted by the way of trade. Like many textile and garment enterprises, Tianyuan encountered unprecedented system crisis, talent crisis, production crisis and capital crisis. The enterprise was once insolvent and difficult to continue.



CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY





### ❷1天源社会责任报告

Corporate Social Responsibility Report 2021

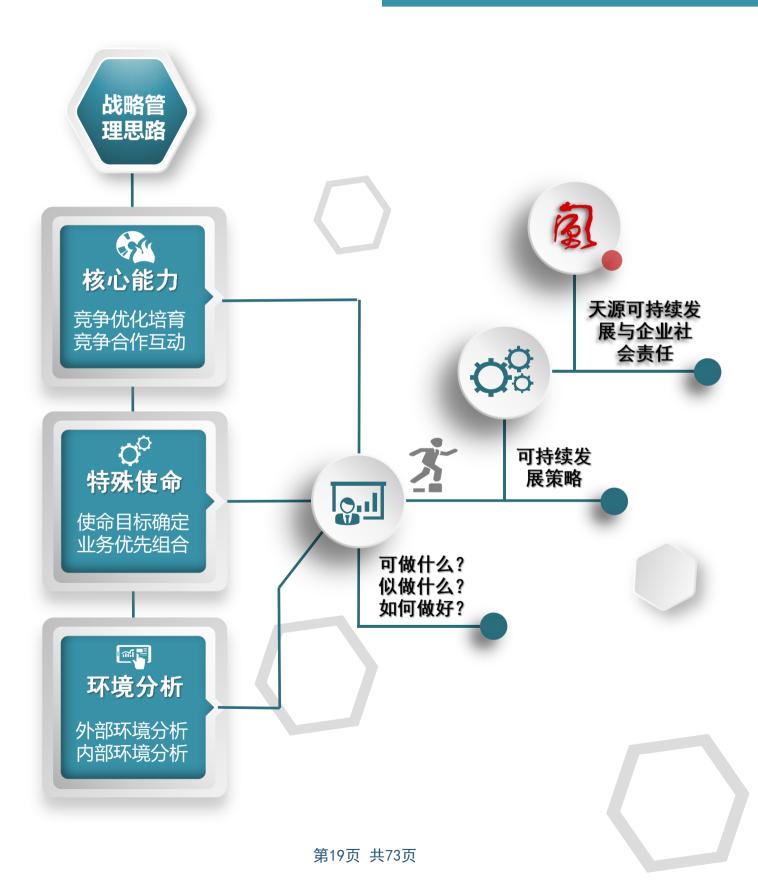
### Social Responsibility Strategic 社会责任战略

天源服装以"出人才、出产品、出效益"为使命,把人才培养放在第一位,倡导"天源好人标准",以人为本、健康发展,让每一名天源工人在工作中打造新时代工匠、每一名干部垂先示范坚持责任导向。我们坚持履行社会责任,不忘初心,不但是有利于企业自身发展、不但是我们推动社会发展的义务,更是我们对可持续发展的需要和承诺。天源服装坚信,承担社会责任,履行企业公民职责,是对公司可持续发展的有力保障。因此,公司一直坚持"为股东创造价值、为职工提供机会、为社会承担责任"的理念,在追求经济效益的同时,注重维护股东与债权人利益,全面保护债权人和职工的合法权益,诚信对待供应商、客户和消费者,全力降低生产过程中的能源消耗与污染物排放,积极从事扶贫助学、社区建设等公益事业,从而促进公司与全社会的协调和谐发展。我们行业永远是朝阳行业,它已不是传统的服装概念,而是上升至人们对美好生活的向往、美化人生的新时尚产业,服装生产直接关系到人民群众的身心愉悦和生活质量。切实做到把人们对美好生活的向往,作为我们服装生产商义不容辞的责任。



Corporate Social Responsibility Report 2021

## Social Responsibility Strategic 社会责任战略



**Corporate Social Responsibility** 

Corporate Social Responsibility Report 2021

## Social Responsibility Strategic 社会责任战略

未来

3

#### 创新和重新定位

把握市场与环境变化,在企业不同的生命周期,保持战略前瞻,积极创新,占据发展先机

价值回报:战略前瞻,创新发展。

增长路径和轨迹

发现潜在需要,将其转化 为具有社会与环境价值的产品与 服务,引领行业可持续发展。

**价值回报**:实现价值,行业领先

内部

体系

持续

可持续 发展价值

值

外部

价

值

发展

### 管控风险和成本

推进低成本高效运营,积极 卓越的组织和人才,有效管理和 控制风险,把握发展机会。

价值回报:高效运营,降低风险。

相关方沟通与共赢

主动回应相关方期望,达成可持续发展的共识,定期评审企业 内外部经营影响,以赢得支持。

价值回报:回应期望,实现共赢。

现在



CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY



Corporate Social Responsibility Report 2021

### Social Responsibility Strategic

### 社会责任战略

#### 经营维度:

- 1、遵纪守法,依法纳税及审计合格。
- 2、诚实经营,保障股东利益。
- 3、关爱员工,提供员工培训与发展机会。
- 4、建立多元的企业文化

### 企业战略的长期规划 及承诺

#### 社会维度:

- 1、社会慈善事业的回馈与关爱。
- 2、推动创新与知识产权法律建设。
- 3、推动行业进步及开放合作。



#### 客户维度:

- 1、倾听客户的声音,持续改善服务 品质。
- 2、诚实对待客户,保障客户权益。
- 3、一切实现以客户价值为前提。

社会 责任战略 规划

环境达标五年循环规划

### 长回 效馈 机社 制会的

#### 环境维度:

- 1、一切发展以环境优先的原则。
- 2、可持续发展策略符合环境友好的愿望。
- 3、对环境达标的目标承诺



Corporate Social Responsibility Report 2021

### Social Responsibility Strategic

理念融入

### 社会责任战略

### 目标

持续提高价值的能力 保护利益相关方的权益 成为行业中的典范

#### 使命

绿色发展 低碳节能 服务社会 共同成长

#### 战略

发展员工价值 营造和谐商业环境 实现合作者共赢 社会价值最大化



### 社会责任 融入运管

target The ability to continuously improve value Protect the rights and interests of stakeholders Be a role model in industry

mission Green development Low carbon energy Serve the society Grow up together

strategic Developing employee Value Create a harmonious business environment Achieve win-win cooperation Maximization of social value

### SOCIAL RESPONSIBIL

STRATEGY PLAN 社会战略计划



## C R S

### ❷1天源社会责任报告

Corporate Social Responsibility Report 2021

### Social Responsibility Organization 社会责任组织

天源服装在产品早期进入国际市场、参与全球同类产品供应商的竞争过程中,积累了履行企业社会责任的理念和实践,二十年多年来相继通过IS09001、IS014001、0HSAS18001体系认证,并在1997年就成立了(SEA)小组,即企业社会责任管理小组,负责公司在履行劳工、安全与职业健康、环境等相关合规政策制定与实施运营,2010年正式成立了CSR管理组织,下设四个小组:劳工(HR)管理小组、安全健康与环境(HSE)管理小组、体系(IS09001、IS014001、0HSAS18001)管理小组,2018年新增供应链管理小组。



In the early stage of entering the international market and participating in the competition of global suppliers of similar products, Tianyuan Clothing has accumulated the concept and practice of fulfilling corporate social responsibility. In the past two decades, Tianyuan Clothing has successively passed the origination of ISC9001, ISO14001 and OHSAS18001 system, and established the (SEA) group in 1997, or prate social responsibility. Management group is responsible of the company scombinance policy formulation and implementation in labor, saidty and occupational health, and make make and other relevant operations. In 2019, CSR management organization was company stablished. Under the four teams: labor (HR) management team, Safety, Health and Environment (ISO14001, OHSAS18001, management team, 2018 added), usually chair management team.

**Corporate Social Responsibility** 



Corporate Social Responsibility Report 2021

## Social Responsibility Organization 社会责任组织



第24页 共73页

Corporate Social Responsibility Report 2021

### Social Responsibility Organization

## 社会责任组织

#### HR经理

根据CSR战略目标, 制定HR方针政策,制 订CSR培训计划,规 划员工职业发展,创 新员工的沟通平台, 协助工会推行民主管 理制度







#### HSE经理

根据企业CSR战略目标, 制定安全与职业健康、 环境的方针政策, 开展 安全文化推广、教育培 训、风险排查和管控、 预案制订及开展演练。 节能减排。



组织和开展体系执行、 维护与审核评审。制订 年度质量目标、安全目 标、环境指标及落实, 明确各部门负责人职责 和岗位要求,组织编写 年度有关体系要求的员 工培训及考核。









### 行政总监







给予供应商CSR资源 支持, 传递相关政策。 编制年度考评计划, 组织实施年度KPI审 核。建立健全供应商 "合规评级"档案库。

# SOCIAL

**ORGANIZATIO** 

Corporate Social Responsibility Report 2021

### **Social Responsibility System**

## 社会责任制度

道德责任: 01

企业社会责任赢得公众信任

**Corporate Social Responsibility Wins Public** Trust

经济责任:

企业社会责任实现创收增效益

Corporate social responsibility to realize income-generating and benefit-increasing

法律责任:

企业社会责任坚持责任底线

Corporate Social Responsibility: stick to the bottom line of corporate social responsibility

社会责任:

企业社会责任可持续发展

Sustainable Development of corporate social responsibility





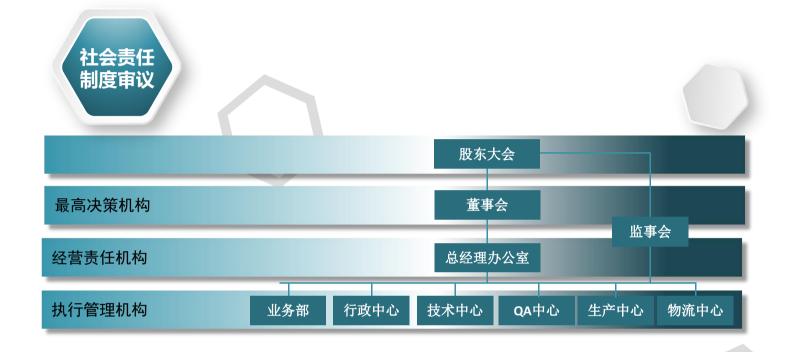


C R S

Corporate Social Responsibility Report 2021

Social Responsibility System

## 社会责任制度



### 制度 摘要

第四章

### 第一章 总则

为不断改善和提升履行企业社会责任的能力和水平,完善企业社会责任,工作机制,规范企业社会责任的有效实施。依据相关国家法律法规、国际公

约、行业规范及公司相关内控制度、<<天源行为准则>>等,每年将适时更新企业CSR管理制度。该制度特指公司对国家和社会的发展、自然环境和资源,以及股东、债权人、职工、客户、供应商、社区等利益相关方所应承担的责任,包括遵守商业道德、安全生产、职业健康、员工合法权益保护、环境保护、节约资源等。

第二章 股东和债权人权益保护

第六章 环境保护与可持续发展

第八章 制度建设与信息披露

第三章 供应商、客户、消费者权益保护

第五章 安全生产

第七章 公共关系与公益事业

报告信息披露表				
内容	披露形式与周期			
人力资源指标	每月一次/相关客户			
环境信息	每月一次/IPE公众环境研究中心			
温室气体排放报告	每年一次/政府及相关客户			
员工赋权	每月一次/相关客户			
企业社会责任报告	每年一次/政府发布会			

### ❷1天源社会责任报告

Corporate Social Responsibility Report 2021

### Social Responsibility Stakeholdes 社会责任利益相关方



致力于同利益相关构建平等良好的沟通环境,结合自身主要责任议题,在充分平衡兼顾股东、员工、客户、供应链、环境、社会、社区、政府/行业等内外部利益相关方期望与需求的基础上,主动率先引领可持续发展的理念,及时向利益相关方沟通与传播企业履行社会责任理念及表现,将互相监督、互相促进在社会责任履责尽责,提升利益相关方的综合竞争力。

识别利益方关注的议题,根据行业特点和自身企业情况将所有议题通过 审核评价,依重要程度排序,将识别出的重点议题列为重点管控项,为企业 可持续发展和实现同利益相关方共发展。

Working with stakeholders to build equality good communication environment, combining with its main responsibility issues, in the full balance both shareholders, employees, customers, supply chain, environmental, social, community, government/industry and so on internal and external stakeholders expect and demand, on the basis of actively lead the concept of sustainable development, in a timely manner to stakeholder communication and communication enterprises to fulfill social responsibility concept and performance, will supervise each other, promote each other in the fulfillment of social responsibility of responsibilities and responsible, and enhance the comprehensive competitiveness of stakeholders.

The issues concerned by stakeholders are identified, and all issues are reviewed and evaluated according to industry characteristics and the situation of the enterprise. The identified key issues are listed as key control items in order of importance, so as to achieve sustainable development of the enterprise and codevelopment with stakeholders.



**Corporate Social Responsibility** 





Corporate Social Responsibility Report 2021

### Social Responsibility Stakeholdes 社会责任利益相关方



## 沟通创造价值 Communication Creates Value

态度决定行为,行为培养性格,性格决定命运。有一份耕耘,就有一份收获。

Attitude determines behavior Behavior develops character Character determines destiny There is no pain,there is a harvest

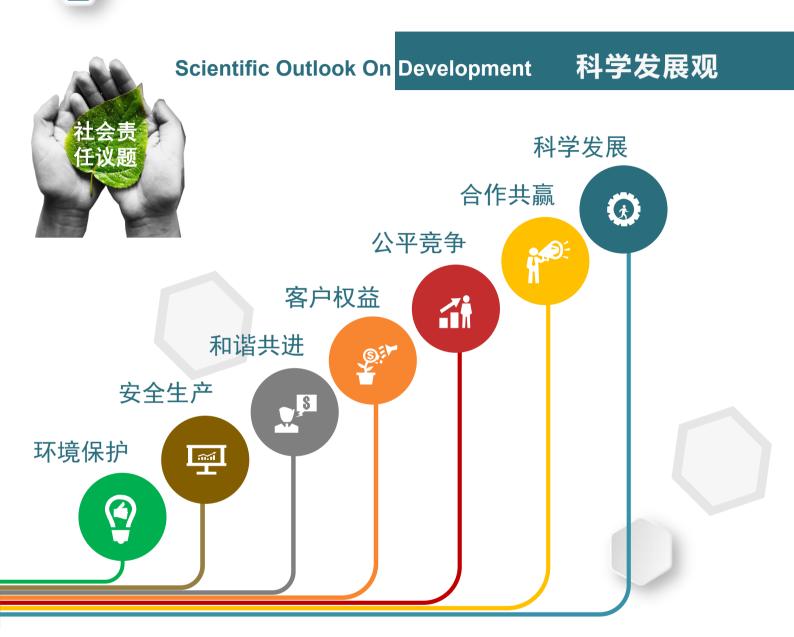


利益相关方	沟通方法	期望与诉求	回应与效果
股东	股东大会	保护投资人、股东合法权益	合理回报
	董事会	持续盈利能力	定期报告
	投资路演会	安全运营、科学发展	定期报告
客户	质量优良	对消费者负责、提供优质产品和服务	合理回报
	互利共赢	持续盈利能力	定期报告
	供货及时	安全运营、科学发展	定期报告
员工	满意度调查	关注企业发展、权益保障、公平公正透明分配制度	提升员工满意度
	WOVO沟通平台	沟通便捷畅通、回应及时、处理有效	维护员工合理诉求
	员工委员会	搭建参与企业经营发展共商、共享、共建平台	定期报告
	工会、班组建设	推动民主管理、健全职工代表大会制度	定期报告
合作伙伴	业务交流	透明的评价准入体系及公平透明	良好的合作团队
	合作商会议	持续的供应链建设与利益分享体系	稳定的骨于供应商
	资源共享	社会责任的评估与分享预防供应链危机	合规性互动良好
行业 -	行业会议	参与行业交流分享,促进行业的共同进步	率先发布"报告"
	行业论坛	负责任案例分享,推动行业健康发展	成为标杆企业
社会	社区建设	营造良好的社区环境和谐相处	荣获多项殊荣
	精准扶贫	促进就业公平,优先贫困就业	成为地标企业
	公益活动	积极参与社会活动,体现企业社会责任	良好的舆论评价
环境	定期指标申报	能源、废弃物下降目标	倡导环保意识
	节约资源宣传	开展资源节省活动,倡导清洁生产绿色办公	增强节能意识
	生态保护推广	绿化补偿活动注重生态环境优化	绿色生态工厂





Corporate Social Responsibility Report 2021



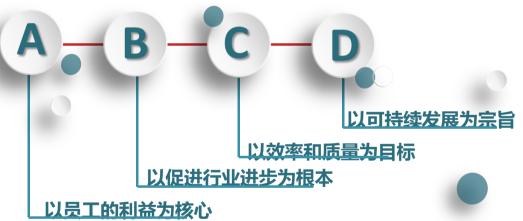


Corporate Social Responsibility Report 2021

#### 科学发展观 Scientific Outlook On Development

随着人们对美好生活的向往不断加剧,对服装的审美程度越来越 高,以及社会对环境和健康的认识增强,行业的竞争目益加剧, 必将是长期的机遇和挑战,同时也是天源从小变大、从大变强的 新发展机遇。建设新型服装业的关键,其根本性因素是依靠服装 科技生产力的跨越式进步,实现劳动生产率的大幅提高。近五年 来天源坚持"自主创新,重点跨越,支撑发展,引领未来"的指导方 针,把增强自主创新能力作为科学技术发展的战略基点和调整产业 布局结构、创新工艺模式,激发全体员工创新动能,将创新成果转

换为生产力,大幅提高生产效率。将服装科技概念融入在传统服装制造上,使全体员工对 服装制造的认知提升至服装科技上来,让员工获得荣耀感、成就感。这些年来,天源服装 通过技术的突破和项目的研发、应用,全面提高服装行业的产品质量、服饰文化、研发水 平、工艺与装备水平、管理水平、人才素质、信息化程度及公共服务能力, 走在行业科技 发展前列,推进企业的科技进步,带动整体产业升级。



As people's desire for a better life intensifies, the aesthetic level of clothing becomes higher and higher, and the society's awareness of the environment and health is enhanced, the competition in the industry is increasingly intensified, which will certainly be a long-term opportunity and challenge, but also a new development opportunity for Tianyuan to grow from small to big and stronger. The key to the construction of new clothing industry, its fundamental factor is to rely on the leapfrog progress of productivity of clothing science and technology, to achieve a substantial increase in labor productivity. Doctors graduated nearly five years adhere to the "independent innovation, key across, support the development, leading the future" guidelines, to enhance independent innovation ability as the base point of the development of science and technology and adjust the structure of industry layout, the innovation process model, kinetic energy, stimulate the staff innovation achievements into productive forces and raise the production efficiency. The concept of clothing technology is integrated into the traditional clothing manufacturing, so that all employees' cognition of clothing manufacturing is promoted to clothing technology, so that employees can gain a sense of honor and achievement. Over the years, doctors graduated clothing through technical breakthroughs and research and development, the application of the project,, enhance the product quality.



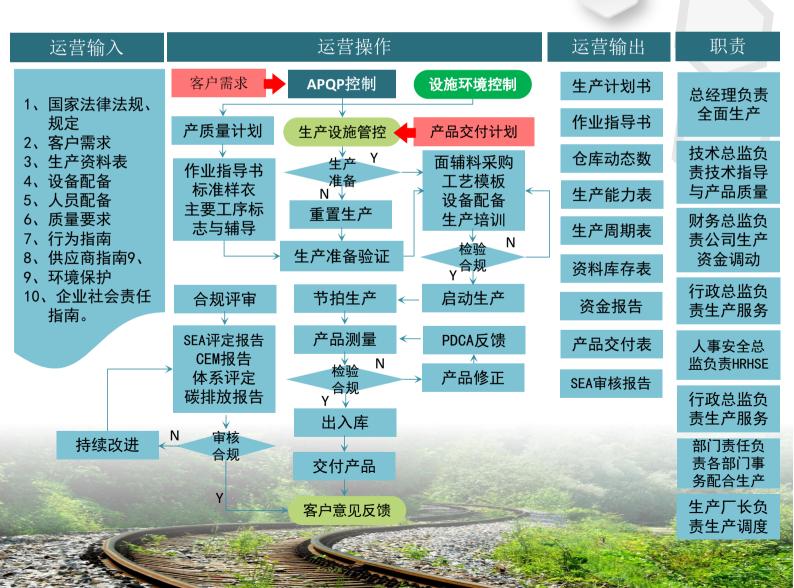
Corporate Social Responsibility Report 2021

### Scientific Outlook On Development 科学发展观



天源以顾客需求为经营管理的第一要务,天源公司根据自身的特点,对成衣生产工艺进行了优化,提高了产品的品质,并对 APQP进行了有效的控制。天源公司在市场上的不断优化、经营方式的创新、顾客的创造力、持续的竞争优势的延续,取得了前所未有的市场和顾客的认同。

Tianyuan takes customer demand as the first priority of management. According to its own characteristics, Tianyuan has optimized the garment production process, improved product quality, and effectively controlled APQP. The continuous optimization of Tianyuan Company in the market, the innovation of business mode, the creativity of customers, the continuation of continuous competitive advantages. Achieved unprecedented market and customer recognition.



#### ❷1天源社会责任报告

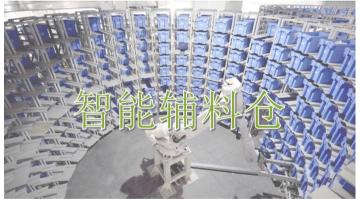
Corporate Social Responsibility Report 2021

## Scientific Outlook On Development 科学发展观



大力发展服装科技水平,在智能化的路上,初步形成人、机器、自动化、大数据的责任制造。目前在智能制造领域已完全领先于同行业,已连续三年得到政府表彰和肯定,并获得纺织服装智能制造示范的多次殊荣,在行业中率先分享经验。为推动行业的进步、智能制造的发展,天源坚持请进来、走出去的发展思路,与同行共商共议、取长补短、共同发展。

Vigorously develop clothing science and technology level, in the way of intelligent, initially formed people + machine automation, large data the responsibility of manufacturing, is now leading in the same industry in the field of intelligent manufacturing has been completely, has for three consecutive years get government recognition and affirmation, and textile and garment intelligent manufacturing demonstration award many times, first to share experience in the industry. In order to promote the progress of the industry and the development of intelligent manufacturing, Tianyuan adheres to the development idea of "invite in" and "go out", and discusses with peers to learn from each other and achieve common development.









# C R S

#### **201**天源社会责任报告

Corporate Social Responsibility Report 2021

Win-win Cooperation

合作共赢

# 供应链管理



天源注重供应链合作伙伴的关系和管理,因此"合作"、及"共赢"的思想关系到产品成本、质量、交货期待,是可持续发展关键因素,合作伙伴关系已成为新的重点,建立战略合作伙伴关系是供应链战略管理的重点,也是集成化供应链管理的核心。供应链中的合作伙伴关系的管理,关键在于建立如何选择合作伙伴流程及管理模式,实现合作共赢。

 O1
 6法会运营机

 K期分

 合作伙伴
 相互间

 基本原则
 04

 04
 市能洞

合法合规,具有负责任 运营机制及责任管理

长期负责任合作的意愿

相互间的信任和配合度

面对问题共商、利益共享、 信息互通的合作机制

节能减排可持续发展

Tianyuan focuses on the relationship and management of supply chain partners, thus "cooperation", and the thought of "win-win" relationship to the product cost, quality, delivery, looking forward to, is a key factor of sustainable development, partner relationship has become a new focus, a strategic partnership is the key of the supply chain strategy management, also is the core of integrated supply chain management. The key to the management of partner relationship in supply chain is to establish how to select partner process and management mode to achieve win-win cooperation.



Corporate Social Responsibility Report 2021

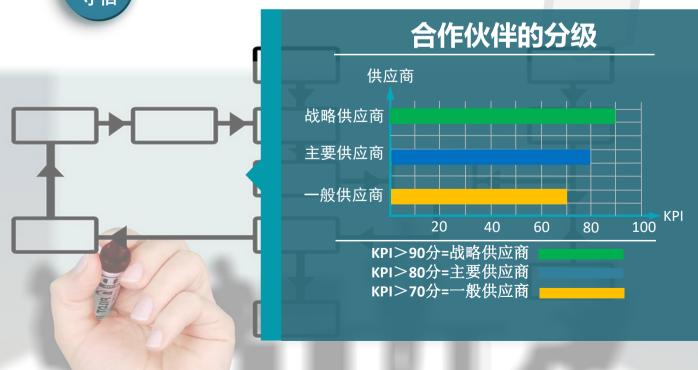




Win-win Cooperation

合作共赢





第37页 共73页



Corporate Social Responsibility Report 2021

## Win-win Cooperation

## 合作共赢

# 供应链指南





传达合作意向及合作前提要求,进行合规性调研和出具初始报告。



通过初审后, 分享合规行为指南及案例。



指导建立合规管理组织,建立运营体系。



定期对供应链作合规审核及跟进整改问题。



提出持续改善要求,并在合作过程中检查与总结。



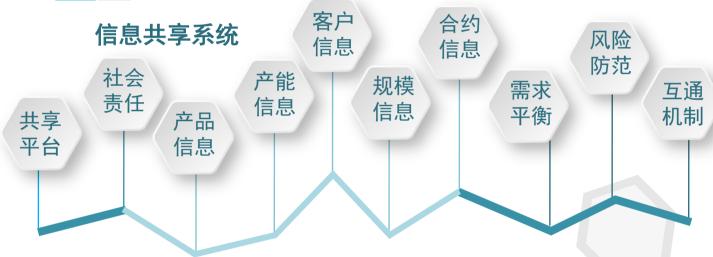


Corporate Social Responsibility Report 2021

Win-win Cooperation

合作共赢











诚实 、正直 以诚实、勤勉和负责任精神从事评审工作,了解并遵守任何适应法律法规要求,以不偏不倚态度从事工作, 在审核中对可能影响其评定任何原因保持警觉。

正确地汇报义务审核发觉、审核结论和审核汇报应真实和正确地反映审核活动。沟通必需真实、正确、客观、立即、清楚和完整。

/ 公正 表达 2

駅业 素养 职业素养:在审核中勤奋并具有判定力。在工作中含有职业素养一个关键原因是能够在全部审核情况下做出合理判定。

信息安全审核员应审慎使用和保护在审核过程取得信息,审核员或审核委托方不应为个人利益不合理地以损害受审核方正当利益方法使用审核信息。这个概念包含对敏感度的正确处理。

保密性

4

独立性

审核公正性和审核结论客观性基础。审核员应独立于受审核活动(只要可行时,而且在任何情况下全部应不带偏见,没有利益上冲突。

在一个系统审核过程中,得出可信和可重现审核结论合理方法。审核证据应是能够验证。应合理地进行抽样,因为这和审核结论可信性密切相关。

基于 证据 6

### 管理体系审核六项原则

- 1、诚实正直
- 2、公正表达
- 3、职业素养
- 4、保密性
- 5、独立性
- 6、基于证据的方法



Corporate Social Responsibility Report 2021

### Fair Competition

## 公平竞争



公司理念中的"循天道,尽天职,顺应天意,善解人意" 循勤奋踏实的价值观,顺应社会发展的普遍规律,与人为善、与仁为 和的普世文化。天源以诚信经营视为立足之本,以公开、平等和公正 运营求发展,得到了政府、业界、客户、合作伙伴的赞誉与肯定,建 立了良好的社会美誉度。2020年再次修订天源<<行为准则>>,规范了 组织、个人在业务工作中的竞争要求。

The company's concept of "follow the way of heaven, do their duty, conform to the will of heaven, understanding" means to follow the values of diligence and sureness, conform to the universal law of social development, and the universal culture of being kind to others and benevolence. Tianyuan takes honest management as the foundation, and strives for development by open, equal and fair operation. It has been praised and affirmed by the government, the industry, customers and partners, and has established a good social reputation. Revise Tianyuan again in 2020; Code of conduct standardizes the competition requirements of organizations and individuals in business work.









Corporate Social Responsibility Report 2021

### **Fair Competition**

## 公平竞争

## 采购管理



公平竞争,天源严格遵守〈〈反不正当竞争法〉〉〈〈反垄断法〉〉,遵循市场规则、公平交易、诚信合作、守合同、讲信誉,严格履行〈〈合同管理制度〉〉,遵守行业规范,保护合作双方知识产权。在采购制度中规范了流程,保障员工的廉洁自律。

Fair competition, Tianyuan strictly abide by Anti-unfair Competition Law, Antitrust law, follow market rules, fair trade, honest cooperation, abide by the contract, credibility, strictly perform Contract Management System Comply with industry norms and protect intellectual property rights of both parties. In the procurement system to standardize the process, to ensure the integrity of staff self-discipline.



Corporate Social Responsibility Report 2021

## The Customer Rights And Interests

客户权益



天源服装公司在经营生产实践中重视客户权益,向客户承诺:

- 1、守法经营------天源自觉遵守相关法律法规和政策,维护客户利益, 将保护客户合法权益纳入公司管理、企业文化建设和企业经营发展战略 统筹规划。
- 2、公平经营------天源营造良好的竞争环境,鼓励并支持开展合法、公 平、有序的行业竞争,坚决反对采取不正当手段进行行业竞争,反对诋 毁竞争对手、编造竞争对手虚假负面信息等行为。
- 3、风险防控------天源将增强自身风险控制抵御能力,配备足够的安全风险管理人员,提升技术 安全管理能力,将利润按比例投入安全风险管理中,保障客户风险与信息安全。
- 4、**社会监督-----**天源接收社会各界对公司的监督和批评,不断改进企业生产经营管理,提升企 业自律的效率。
- 5、保障客户知情权------天源通过企业刊物、产品介绍、告知书、协议、报表、手册等用通俗易 懂的汉英双语表达。
- 6、**保障公平交易权-----**天源准守公正公平、诚实信用的原则,在与客户、合作供应商的贸易、 生产合作中,认真听取客户诉求,在公司内部建立多层面的投诉处理机制,保障客户公平交易 权。
- 7、**信息安全-----**天源准守国家相关信息安全法律法规,在信息安全、反恐等计算机信息、网络 信息、客户信息、服装技术信息等方面设置专门结构进行有效防范管理,确保客户的信息安全。

Tianyuan Garment Company attaches great importance to the rights and interests of customers in the operation and production practice, and promises to customers:

- 1, law-abiding business ----- Tianyuan consciously abide by the relevant laws, regulations and policies, protect the interests of customers, will protect the legitimate rights and interests of customers into the company's management, corporate culture construction and enterprise operation and development strategy planning.
- 2, fair management ------ tianyuan creates a good competition environment, encourages and supports the development of legal, fair and orderly industry competition, and firmly opposes the use of unfair means to carry out industry competition, and opposes the slander of competitors, fabricate false negative information of competitors and other acts.
- 3, risk prevention and control ----- Tianyuan will enhance its own risk control and resistance ability, with sufficient security risk management personnel. Promote technology security management ability, the profit will be in proportion into the safety risk management, ensure customer risk and information security.
- 4, social supervision ----- Tianyuan receives the supervision and criticism of the company from all walks of life, and constantly improves the production and operation management of the enterprise, and enhances the efficiency of enterprise self-discipline.
- 5, protect the customer right to know ----- Tianyuan through the enterprise publications, product introduction, notice, agreement, statements, manuals and other easy to understand Chinese and English bilingual expression.
- 6. Guarantee the right of fair transaction ----- Tianyuan will adhere to the principle of fairness, fairness, honesty and credit. In the trade and production cooperation with customers and cooperative suppliers, Tianyuan will listen to customers' demands carefully, and establish a multi-level complaint handling mechanism within the company to protect customers' right of fair transaction.
- 7, information security ----- Tianyuan strictly comply with national relevant information security laws and regulations, in information security, anti-terrorism and other computer information, network information, customer information, clothing technology information and other aspects of the special structure set up to effectively prevent management, to ensure customer information security.

C R S

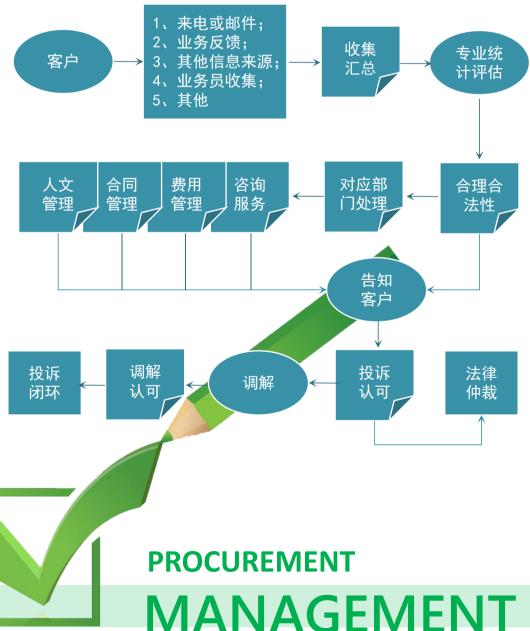
Corporate Social Responsibility Report 2021

## The Customer Rights And Interests

## 客户权益

天源的诉求被整合到了公司的经营之中,成立了一个专业的部门, 对客户的诉求进行了归类和合法的评价,让他们的诉求最终得到了一个 完美的解决。

The demands of Tianyuan were integrated into the operation of the company, and a professional department was set up to classify and legally evaluate the demands of customers, so that their demands were finally solved perfectly.



R S

Corporate Social Responsibility Report 2021

## **The Customer Rights And Interests**

## 客户权益



天源质量控制覆盖生产过程的全流程,严格执行质量体系IS09001,按照客户需求严控产品质量。天源质量控制根据服装生产特点分为:接单试样与封样质量控制、生产前期准备质量控制、生产中期质量控制和尾期生产质量控制。公司进行对全体员工的质量控制培训,提高全体员工的质量意识。

Tianyuan quality control covers the whole process of the production process, strictly implement the quality system ISO9001, Strictly control product quality according to customer requirements. Tianyuan quality control is divided into quality control of receiving single sample and sealing sample, quality control of pre-production preparation, quality control of mid-production control and final production quality control. The company shall conduct quality control training for all employees. Improve the quality awareness of all staff.



C R S

Corporate Social Responsibility Report 2021

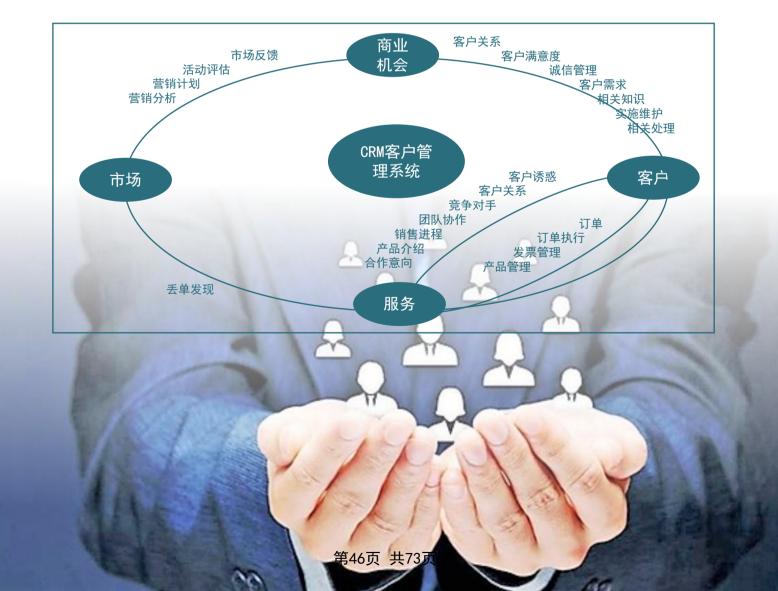
# The Customer Rights And Interests 客户权益



系统化 引入(CRM) 管理系统,为不断提升供应商核心竞争力,"以客户为中心",提高客户满意度,及时掌握客户需求信息、客户发展动态、市场情况、消费者意愿方面,优化服务,提升企业价值。

双赢原则,增强客户满意度、提升双方忠诚度,坚持以客户为导向,共同进步、促进社会责任绩效,提升企业社会价值可持续发展的典范。

服务至上 为客户提供高质量服务 为客户奉献增值的产品 培养保证执行到位的高效快捷团队



Corporate Social Responsibility Report 2021

### Harmonious Advance

## 和谐共进



员工权益,每一位天源员工均享有公平自由平等的权利,尊重人权就 是尊重生命, 它不受国籍、政治、宗教、信仰、民族、肤色、性别等影响, 具体体现在招聘录用、岗位分配、薪酬福利、职业发展、社团参与、民主 管理、申诉主张等, 天源坚持以人为本, 提倡员工与企业共同发展, 促进 人与社会的自然和谐。

Rights and interests of employees, each doctors graduated employees shall have the right to fair freedom and equality, respect for human rights is the respect for life, it is not affected by nationality, politics, religion, religion, nationality, color, gender, etc., concrete embodiment in the recruitment hiring, post distribution, salary, benefits, career development, community participation, democratic management, complaints, etc., adhere to the people-oriented, doctors graduated, advocate the common development of employees and enterprises, and promote the natural harmony between human and society.

## 员工利益冲突

内部利益冲突是指二个或以上的员工在公司相互检查或制 约的岗位上或存在直接报告关系的岗位上有亲属或其他特

殊利害关系,这些关系可能在员工履行职责时影响员工对事件判断的客观性、公正性、准确性,导 致对公司或其他员工造成利益侵害的情况。



## 组织机构与职责

公司董事会、工会、各管理中心、各分厂和公司社会责任 部为员工利益冲突投诉管理部门。公司聘任、解聘专职或 者兼职仲裁员,受理劳动争议案件,讨论重大或者疑难的劳动争议案件:(四)对仲裁活动进行监督。



## 

为维护员工的合法权益,保障广大员工 与公司管理层的有效沟通,及时发现、 处理各类隐患问题,建立和谐、稳定、 团结的劳动用工关系,增强企业的凝聚 力和创造力,公司特制定了员工投诉流 程与网上投诉平台。

只有接受监督,才能更好地符合员工的 利益、收集员工的意愿作出正确的决 策,提高公司生产发展,防止和减少工 作失误,为天源员工服务。

Social Responsibility Issue



Corporate Social Responsibility Report 2021



### Harmonious Advance

## 和谐共进

天源员工职业生涯作为企业与员工在生产生活中一个动态的标志, 把员工在企业中所经历或发生的人和事进行有计划地规划,启动员工职 业生涯项目进行对员工进行心理开发、生理开发、智力开发、技能开发 和伦理开发,把员工的潜能充分发挥。

Doctors graduated employees CAREER as an enterprise and the staff in the production and living in a sign of a dynamic, the experienced employees in the enterprise or the people and things happen for systematic planning, project start staff CAREER employees on mental development, physical development, intellectual development, skills development and ethical development, the employee's potential into full play.





## Harmonious Advance

## 和谐共进



天源薪酬管理将充分调动企业员工生产工作能力,使得每位员工在 良好的环境中生产生活,通过福利与薪酬的调节与激励,进一步拓展员 工职业道路。

公司的福利与薪酬创导以人为本的原则,利用薪酬与福利积极推动企业发展。

Tiany on compensation management is the enterprise staff to give full play to their production and work ability, so that each employee in The production and living in the relaxed environment, to achieve the maximum interests of enterprise production. Company benefits and compensation Create a people-oriented principle and use compensation and benefits to actively promote the development of the enterprise.





薪酬构成

岗位工资、绩效工资、津贴、年终奖



激励奖项

效益奖、创新奖、特别奖、荣誉奖、 荣誉休假旅游奖。



福利项目

租房补贴、活动奖品、带年薪假、保险金 高温礼品、带薪培训、免费餐、生日礼物、 体检、节日礼券、春运补贴。

Corporate social responsibility issues

Corporate Social Responsibility Report 2021

## Harmony

## in the

## 和谐共进



天源的发展离不开和谐的劳资关系,天源把员工作为企业的根基,是企业 最重要的竞争力。天源严格执行国家劳动法,建立起一整套与员工联系的 渠道,积极调动员工的生产积极性、主动性和创造性,呈现出和谐的天源 劳资关系。

The development of tianyuan is inseparable from the harmonious labor-capital relations, tianyuan regards employees as the foundation of the enterprise, which is the most important competitiveness of the enterprise. Tianyuan strictly implements the national labor law, establishes a complete set of channels to contact with employees, actively mobilizes employees' enthusiasm, initiative and creativity in production, and presents a harmonious tianyuan labor-capital relationship.

# 劳资关系调查分析

## **ARE SATISFIED**





Corporate Social Responsibility Report 2021

## 员工激励

### **Harmonious** Advance

## 和谐共进



天源将对员工的激励作为企业的战略资源和企业发展的重要环节。通 过对员工的激励,激发员工的生产积极性和创造性。

Tianyuan regards employee motivation as a strategic resource and an important link of enterprise development. Stimulate employees' enthusiasm and creativity in production through the motivation of employees.

# 

# 第五届天源最佳工匠

## 技能展示会

















Corporate Social Responsibility Report 2021

#### Harmonious Advance

## 和谐共进



天源公司将员工健康管理融入到企业文化中,把员工健康作为企业 以人为本的理念。在生产中以减轻员工劳动强度为目的,引进了自动化 智能服装生产设备,开展人机过程项目。把员工健康管理计划EAP纳入 生产管理各环节,其中包括员工心理健康疏导,设置员工激励和员工沟 通机制,解决员工在生产生活中的后顾之忧。

Tianyuan Company integrates employee health management into corporate culture and regards employee health as the people-oriented concept of the enterprise. In order to reduce the labor intensity of employees in the production, the introduction of automatic intelligent clothing production equipment, man-machine process projects. The employee health management plan EAP should be included in all aspects of production management, including mental health counseling for employees, setting up incentive and communication mechanisms for employees, so as to solve the worries of employees in production and life.











理膳食







促进心 理健康 减少不安全 性行为和毒 品危害

训 教育

#### **201**天源社会责任报告

Corporate Social Responsibility Report 2021

#### Harmonious Advance

## 和谐共进

天源将员工培训作为员工福利与企业可持续发展。通过员工培训提高员工的工作适应性,改善员工的工作态度,提升员工对天源的责任感和归属感,员工知识储备提高,工作信心和工作积极性增加。同时,"天源培训"作为企业文化,促进了工作质量好工作效益,实现天源科学管理和战略发展。

Tianyuan regards employee training as employee welfare and enterprise support continued development. Improve employee's job fitness through employee training resilience, improve staff's working attitude, enhance staff's attitude Tianyuan's sense of responsibility and sense of belonging, staff knowledge reserve high, work confidence and work enthusiasm increased. At the same time, "Tianyuan Training" as a corporate culture, promote the work The quality is good work efficiency, realizes the tianyuan scientific management and the war a little.

# 天源员工十项标准

品德 内在品质 决定人生成就 负责 没有 任何借口

字之 成功背后 的原因 合作 发展团队 的力量

<u>日</u>怀 因为来自 对目标的追求

勤奋 成功等待 肯努力的人

<u>头</u>十 成功者 的根基 **沟通** 通达人生 源于沟通

因为专业 所有专业















## Harmonious Advance

## 和谐共进



今天的我们是天源培训员工的内容, 把今天的我们培训是一项重要的人 力资源投资,同时也是一种有效的激励方法,天源社会责任部门合同生产、 技术和贸易等部门进行对员工的培训。组织员工开展劳动竞赛、技术技能交 流培训等,员工在培训中学到的知识与技能更好地运用于生产生活。

" Today's We" is the content of Tianyuan's staff training, which is an important investment in human resources, but also an effective incentive method. Tianyuan's social responsibility department contracts production, technology and trade departments to train employees. Organize employees to carry out labor competition, technical skills exchange training, etc., so that employees can better apply the knowledge and skills learned in the training to production and life.





















#### Harmonious Advance

## 和谐共进



员工是企业发展的主要生产力, 想要在当代企业之间竞 争激烈的行业中开辟道路,需要依靠广大企业成员的智慧及 技术。但是,每个员工都会有一些缺点,都会遇到瓶颈或者 困难期。所以,需要进行企业内训,可以不断提高员工的知 识、工作态度、工作价值观等,同时,还可以帮助员工解决 问题, 使员工获得新技能, 磨练...

天源与苏州经贸职业技术学院合作,会使天源以最快,最 有效, 最全面地完成员工技术专项培训项目. 合作使天源弥补 彼此的不足点, 发挥出各方员工技术潜在能力,

Employees are the main productive forces for the development of enterprises, and they need to rely on the wisd om and technology of the majority of enterprise members to open up a way in the industry with fierce competiti on among contemporary enterprises. However, every employee has some weaknesses, some bottlenecks or diffi culties. Therefore, the need for enterprise internal training, can constantly improve the knowledge of employees, work attitude, work values, etc., at the same time, can also help employees solve problems, so that employees acquire new skills, hone...

Tianyuan cooperates with Suzhou Vocational And Technical College of Economics and Trade. Will enable Tianyu an to the fastest, most effective, the most comprehensive completion of staff technical special training projects. Cooperation allows Heaven to make up for each other's shortcomings. Give full play to the technical potential of all employees.

## 与苏州经贸职业技术学院合作培训

Cooperation training with Suzhou Vocational And Technical College of Economy and trade



Corporate Social Responsibility Report 2021



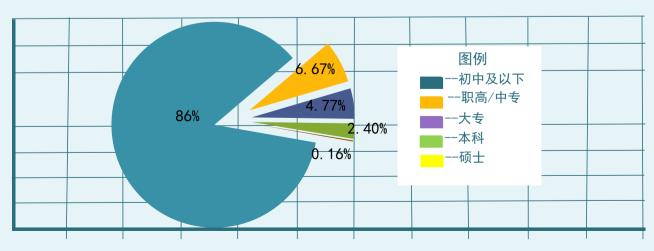
## **Harmonious** Advance

## 和谐共进

天源成立专门部门负责对公司人员的数据进行收集进行有效分析, 达到对人力资源的再认识,数据的分析结果进行对管理层传递,推动管 理层系统性思考问题达到正确的管理决策。

Tianyuan has set up a special department responsible for the collection and effective analysis of the company's personnel data, to achieve a new understanding of human resources, data analysis results to the management team, and promote the management team to systematically think about problems and make correct management decisions.





2021年员工文化程度百分比

Corporate Social Responsibility Report 2021

## **The Environmental Protection**

环境保护



节能减排的目的是减少物资资源和能量资源的消耗和废弃物对环境的有害排放。天源公司积极响应国家"第十一个五年计划"期间提出的单位国内生产总值能耗降低20%、主要排污总量减少10%的约束性指标,履行天源社会责任。公司相继成立了由公司总经理负责的"天源服装有限公司环境保护委员会",负责公司的节能减排。公司每年对外发布《天源服装有限公司温室气体排放报告》,编制公司温室气体排放清单,达到了对公司温室气体排放进行全面掌控与管理,公司邀请第三方节能机构对公司节能减排进行评估,发掘

公司潜在的节能减排项目及CDM项目,同时,开展全员节能减排教育培训的活动,向公司全体员工提出"节能减排从我做起"的行动倡议,将"节能减排"理念融入公司服装生产各环节中。

今年公司为了达到节能减排的目标,引入了二项节能减排项目,第一、淘汰了燃气锅炉,改为华能热电厂直接供应蒸汽,减少了燃烧产生的废弃排放,优化了区域环境。第二,计划并实施了太阳能光伏发电项目,公司设置安装光伏发电总容量达3304.14KWP。积极配合了国家电网高峰用电顶峰用电的计划要求,同时,光伏发电发出的多余电量上传给国家电网,给需要的企业用电,承担了清洁能源反向给社会的责任!

The purpose of energy conservation and emission reduction is to reduce the consumption of material resour ces and energy resources and the harmful discharge of waste to the environment. Tianyuan company actively responds to the national "11th five-year plan" during the period of energy consumption per unit GDP to redu ce 20%, the main emission of 10% of the binding targets, to fulfill the social responsibility of Tianyuan. The co mpany has set up "Tianyuan Clothing Co., Ltd. environmental Protection Committee", which is responsible fo r the company's energy conservation and emission reduction. Company released a year the doctors graduate d clothing co., LTD., greenhouse gas emissions report, prepare the listing company greenhouse gas emissions, reached the emissions of greenhouse gases to the company to conduct a comprehensive control and manage ment, The company invites third-party energy conservation institutions to evaluate the company's energy co nservation and emission reduction, excavate potential of energy conservation and emissions reduction projec ts and CDM projects, at the same time, Carry out the education and training activities of energy conservation and emission reduction for all staff. ward the aution initiative of "energy conservation and emission re duction starts from me" to all stan of the company and integral concept of "energy conservation and e mission reduction" into all aspects of clothing production

This year, in order to achieve the goal of energy conservation and entering reduction, the company introduce d two energy conservation and emission reduction projects. It is the boiler was eliminated, and Huanen g thermal power plant was used to supply steam directly, which reduced the waste emissions generated by c ombustion and optimized the regional environment. Second, the company has planned and implemented the solar photovoltaic power generation project, and the total installed photovoltaic power generation capacity r eaches 3304.14KWP. Actively cooperate with the state Grid peak power consumption plan requirements, at t he same time, the excess electricity generated by photovoltaic power generation is transferred to the State Grid to provide electricity to enterprises in need, assuming the responsibility of clean energy to the society!

Social Responsibility Issue



Corporate Social Responsibility Report 2021

环境保护 The Environmental Protection 环保委员会 环境保护 总经理 安全总监 SEA部门 缝制研究 行政中心 QA中心 技术中心 业务部 生产中心 物流中心 律法规 环境制定 环境体系 节能减排咨询 节能项目引进 制定环保制度 减排计划 生产环境监测 环境持续改进 天源环境 保护委员会 环境数据采集、分析与传递 废弃物分类处理 环保投诉 教育培训 参与社区活动 节能减排资金投入预算

## 环境保护从每一个员工做起

Environmental protection starts from everyone

Corporate Social Responsibility Report 2021

## The Environmental Protection

## 环境保护



碳减排, 顾名思义, 就是减少二氧化碳等温室气体的排 放量。随着全球气候变暖,二氧化碳等温室气体的排放量必 须减少,从而缓解人类的气候危机。

Carbon abatement, as the name suggests, is the reduction of greenhouse gases such as carbon dioxide. As the global climate warms, emissions of greenhouse gases such as carbon dioxide must be reduced in order to alleviate the climate crisis of mankind.



## The Environmental Protection

## 环境保护



SEA指导AGV

12. 21tCO<sub>2</sub>e

0.50%

全员参与碳平衡 DBP减排无大小!

2021-2023年天源DBP碳排放减少目标 2432.78tCO<sub>2</sub>e

太阳能路灯项目 4. 09tC0<sub>2</sub>e 0.17% 提醒员工尽可能步行上楼 0. 17tCO<sub>2</sub>e 0.01% 自由落体的仓库物料下输送

88. 24tCO<sub>2</sub>e 3. 63%

6.76tC02e

生物质脱胶计划项目

提倡不使用一次性餐具

每周1天公交出行 2. 78% 创导空调上调1°°节约能耗 6. 67tCO<sub>2</sub>e

100%

3.2tCO2e

0.13%

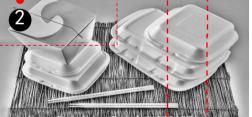
67.6387tC0<sub>2</sub>e

电脑设置节能模式 2. 32tCO<sub>2</sub>e

0.015%



与农科院专家研讨生物质转肥料项目





鼓励员工不乘电梯步行上下楼



每周1天公交出行



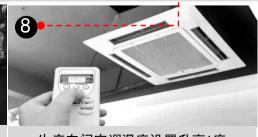
智能化仓库物料下输送采用自由落体



太阳能路灯项目



SEA人员现场指导AGV管理



生产车间空调温度设置升高1度



电脑设置在节能状态运行

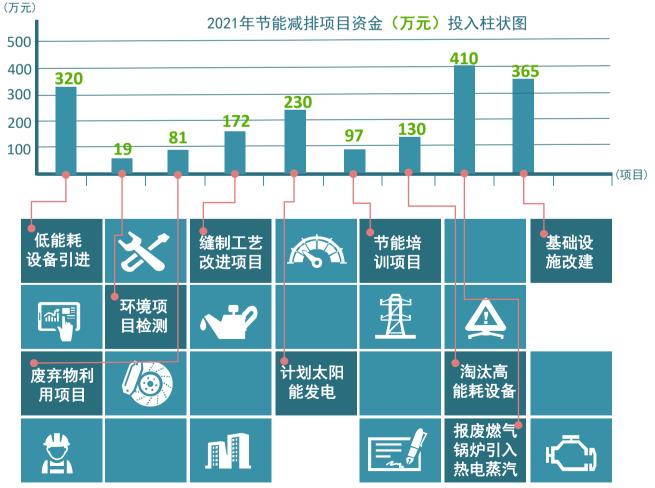


## The Environmental Protection

## 环境保护

天源把保护环境节能减排提升到管理高度,每年投入大量资金用于各 项节能项目,由于服装企业在节能减排方面专业知识与技能相对薄弱,为 此,公司聘请具有专业资质的第三方对公司节能减排进行调研,请第三方 专家提出环保节能项目,通过几年的项目运行,得到了节能减排的良好效

Tianyuan elevates environmental protection, energy conservation and emission reduction to a management level and invests a large amount of capital every year For various energy conservation projects, due to the professional knowledge of clothing enterprises in energy conservation and emission reduction Skills are relatively weak, for this reason, the company invited a third party with professional qualifications to the company Can emission reduction research, ask third party experts to propose environmental protection energy conservation projects, through a few years The operation of the project has achieved good results in energy conservation and emission reduction.





## The Environmental Protection

## 环境保护



2021年天源公司计划实施了太阳能光伏发电项目,项目工程自2021年5 月开始至2022年5月完成,光伏发电系统的污染比较少,没有噪声,并且随 着太阳能产业化以及技术发展, 其性价比以及效率也会不断提升, 同时被 广泛的应用到社会生活生产的各个领域。因此, 公司对光伏发电系统的应 用进行调研分析,对于促进光伏发电技术的发展与节能减排绿色能源具有 重要作用。

Doctors graduated in 2021 the company plans to implement the solar photovoltaic power generation project, project engineering since May 2021 to May 2022, photovoltaic power generation system of less pollution, no noise, and with the development of industrialization and solar technology, its performance and efficiency will be improved, and been widely applied to various fields of social production. Therefore, the company's research and analysis of the application of photovoltaic power generation system plays an important role in promoting the development of photovoltaic power generation technology and green energy conservation and emission reduction.





Corporate Social Responsibility Report 2021

#### The Environmental Protection

环境保护

光发电

太阳能



## 太阳能光伏发电分析

#### 光伏发电收集方法

苏州天源光伏发电收集方法通过国家供电APP收集 盱眙天生光伏发电收集方法通过光伏逆变器APP收集

#### 苏州天源

光伏装机容量: 99kwp 月发电量: 12015kwh 月反向电量: 455kwh

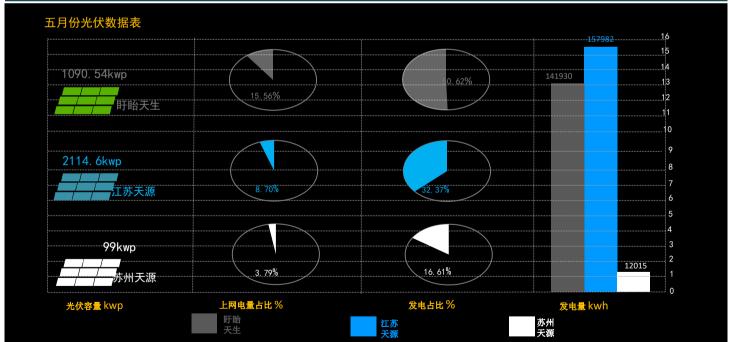
#### 江苏天源

月国家电量: 60329kwh 月国家电量: 330000kwh

#### 盱眙天生

光伏装机容量: 1090.545kwp 月发电量: 141930kwh 月反向电量: 22080kwh 月国家电量: 138454kwh

光伏装机总容量: 3305045kwp 月发电总量: 311927kwh 月反向电量: 36275kwh 月国家总电量: 528783kwh









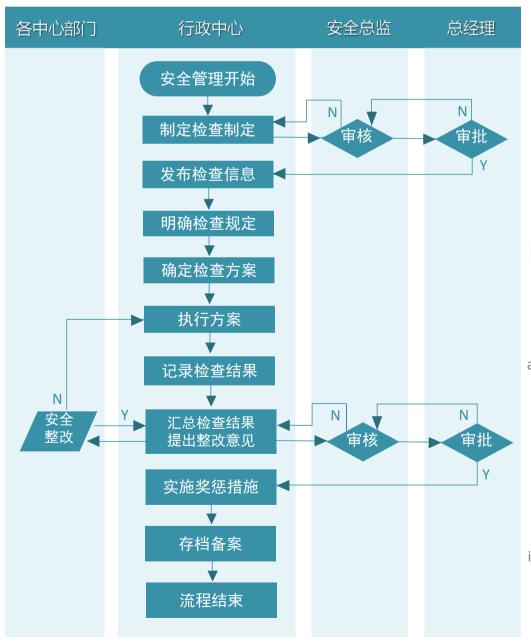
Corporate Social Responsibility Report 2021

## **Production Safety**

## 安全生产



天源把安全管理与安全实施作为生产管理的重要组成部分,天源把安全管理 实施延伸到公司生产的各环节,把安全责任落实到人,通过天源社会责任部门组 织实施天源安全管理规划、指导、检查和制度制定,把服装生产中的人、物、环 境的行为与状态,进行具体的管理与控制,进而使得公司服装生产因素的状态控 制到最好,达到了安全与危险并存、安全与生产的统一、安全与产品质量的包涵、 安全与生产速度互保、安全与生产效益的兼顾。



Tianyuan regards safety management and safety implementation as an important part of production management, Tianyuan The implementation of safety management to extend to the company's production of all links, the safety responsibility to the implementation of people, through Organize and implement tianyuan safety management planning, guidance, inspection and system through tianyuan social responsibility department Formulate, conduct specific management on the behavior and state of people, things and environment in garment production And control, and then make the company clothing production factors of the state control to the best, to achieve safety Coexist with danger, the unity of safety and production, the inclusion of safety and product quality, safety and health The mutual guarantee of production speed, safety and production benefit.

工作场所

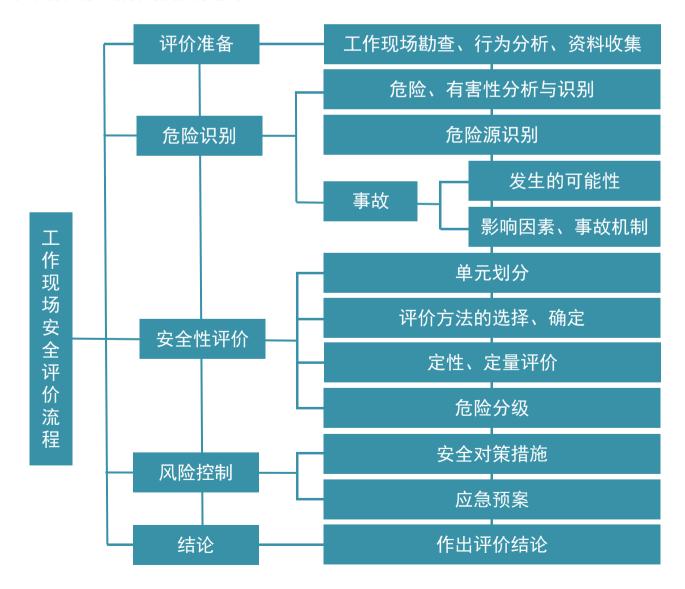
Corporate Social Responsibility Report 2021

安全生产

## **Production Safety**

安全评价的意义在于可有效地预防事故发生,减少财产损失和人员伤 亡和伤害。安全评价与日常安全管理和安全监督监察工作不同,安全评价 是从技术性带来的负效应出发,分析、认证和评估由此产生的损失和伤害 的可能性、影响范围、严重程度及应采取的对策措施等。

The significance of safety evaluation is to effectively prevent accidents, reduce property losses and casualties and injuries. Safety evaluation is different from daily safety management and safety supervision. Safety evaluation starts from the negative effects brought by technology, analyzes, authenticates and evaluates the possibility of loss and injury, impact range, severity and countermeasures to be taken.



# **Production Safety**

安全生产



为了保障公司员工生命财产的安全,在事故、事件发生时。能迅速做出响应,并能在事故发生后迅速有效控制、处理,最大限度地减少对人身伤害的程度或降低可能造成的经济损失,本着"预防为主,自救为主、统一指挥、分工负责"的原则,制定了天源《应急预案》

In order to protect the safety of the life and property of the company's employees, in the event of an accident or incident. Can quickly To respond, and in the accident after the rapid effective control, treatment, to minimize To reduce the degree of personal injury or to reduce the possible economic loss, based on the principle of "prevention first, based on the principle of self-help, unified command and division of responsibility, Tianyuan formulated the Emergency Plan.

突发事件 自然灾害 疏散逃生 消防灭火 预案 预案 预案 预案 变电所停电 蒸汽间应急 天然气泄漏 人体触电救 预案 预案 预案 援预案 申梯失控 化学品泄漏 中暑急救 食物中毒 预案 预案 预案 预案 2021年经最新安全风 疫情防控 高温季节应 废弃物污染 险评估,修订预案手 预案 急预案 预案 册。重新编制预案2 完成预案演练16 有限空间应 涉及岗位36个。 急预案



## **Production Safety**

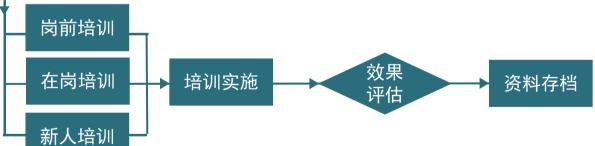
## 安全生产



安全教育培训是提高公司全员安全素质,通过安 全教育培训夯实公司安全生产基础,营造公司各级生 产管理人员和全体员工的安全文化氛围,提高各级生 产管理人员和全体员工的安全工作责任感和自觉性, 更好地掌握安全生产的科学知识、安全生产管理水平 和安全生产操作水平具有重大意义。

人员配置 培训需求 培训计划 Ν 审批 Υ

Safety education and training is to improve the safety quality of all employees in the company. Through safety education and training, we can lay a solid foundation for safe production of the company, create a safety culture atmosphere for production management personnel and all employees at all levels of the company, and improve the sense of responsibility and consciousness of safety work for production management personnel and all employees at all levels. It is of great significance to better master the scientific knowledge, management level and operation level of production safety.







Corporate Social Responsibility Report 2021

## **Production Safety**

## 安全生产



为员工提供安全健康的工作环境不仅是公司高效生产的根本保证,也是我们天源 对政府和客户的郑重承诺,更是天源人践行社会责任中坚实而不可或缺的一环。

天源旗下所有分公司每年进行2次消防逃生演练和1次灭火演练。确保所有的员工认清消防安全的重要性, 培养全体员工的消防灭火"四个能力"。在工人的职业健康方面,天源也走在同行的前列。我们在生产 上不仅为工人提供了更先进便于使用的自动化模板机和智能悬线系统,更基于人机工程学为员工提供了 舒适的抗疲劳座椅和脚垫,有效地减轻了不同岗位工人们的职业危害。

Providing a safe and healthy working environment for employees is not only the fundamental guarantee of the company's efficient production, but also the solemn commitment of Tianyuan to the government and customers. It is also a solid and indispensable link in the practice of social responsibility of Tianyuan people. All branches of tianyuan conduct two fire escape drills and one fire extinguishing drill every year. Ensure that all staff recognize the importance of fire safety, and cultivate the "four abilities" of all staff in fire fighting. In terms of workers' occupational health, tianyuan is also in the forefront of its peers. In production, we not only provide workers with more advanced and easy to use automatic formwork machine and intelligent suspension system, but also provide comfortable anti-fatigue seats and floor MATS based on ergonomics, which effectively reduce the occupational hazards of workers in different positions.



#### ❷1 天源社会责任报告

Corporate Social Responsibility Report 2021

## 疫情防控

## **Epidemic Prevention And Control**

疫情联防

疫情防控的主要目的是为了避免更多的人被感染。这个不仅关系到 国民的生存, 还关系到国家的安危, 如果不进行防疫, 就会有巨多人被 感染,甚至死亡。天源在第一时间按照国家疫情防控指南,执行相关疫 情防控要求,制定了天源新冠肺炎联防联控制度,并在全体员工中执行, 取得了良好疫情联防。

n purpose of epidemic prevention and control is to prevent more people from being infected, which is not only related to the survival of the people, but also related to the safety of the country. If the epidemic prevention is not carried out, a large number of people will be infected and even die. In accordance with the national epidemic prevention and control guidelines and relevant epidemic prevention and control requirements, Tianvuan developed a joint COVID-19 prevention and control system and implemented it among all employees, achieving good epidemic prevention and control.

#### 疫情联防联控指挥小组

Joint defense and control command group

#### 公司公共场所的消杀

Disinfection in public places

#### 天源公司出入口管控

Entrances and exits are strictly controlled

#### 疫情上报机制

Epidemic situation reporting mechanism

#### 天源疫情教育培训

COVID-19 prevention education training

#### 向社会捐赠防疫物资

Donation of epidemic prevention materials

成立了公司高层、各分厂、部门及车间主管领导组成新冠肺 炎联防联控指挥领导小组,进行对公司疫情的防控管理。

公司公共场所包括:食堂、楼梯过道、电梯、卫生间、门把 手、生产车间、仓库、门卫、邮件等每天进行消杀消毒。

公司出入口进行苏康码、行程码检查, 并由自动测温仪进行 对进入公司的每一位人员进行体温检测,严格控制检查出入 人员疫情情况。

疫情期间公司行政中心严格按照国家相关防控部门的要求进 行对员工身体状况进行检查,发现异常立刻隔离人员并上报 防控中心进行核实。

公司通过广播、网上、晨课、巡查栏等进行对普通员工新冠 肺炎防控知识教育培训,以提高全体员工疫情防控能力。

公司利用服装制造优势,严格按照规范组建防护服生产车间, 在国家防疫物资紧缺情况下,向社会捐助大批防疫物资,向 社会有关部门捐款30万元、向基金会注资20万元、向社区捐 助300件防护服等。



Corporate Social Responsibility Report 2021

## **Epidemic Prevention And Control**

## 疫情防控



1、核酸检测 8

10 1112

- 2、消杀现场
- 3、测量体温
- 4、戴口罩
- 5、分厂核酸检测
- 6、防护服生产车间
- 7、面料检验
- 8、防控志愿者
- 9、食堂餐厅隔离屏
- 10、捐赠照片
- 11、分厂核酸检测
- 12、新冠肺炎防控宣传









截至本报告结束,虽然2021年全球新一轮的疫情有所减缓,但要完全控制还为时过早,因为新冠病毒已经成为全球经济发展的一个重大变数,展望2022年及未来,我们所从事的行业将会以"真、善、美"为价值追求,是为人民谋幸福的行业,从2021年纺织服装业报告来看,也是最先复苏的行业。天源公司在2022年将重点加强内涵式发展,以提高对外贸易的发展品质,从0EM转向 0DM,通过学习精益生产和六西格玛的生产过程,培训企业的内部管理人员,把 ME的实战经验与六西格玛的管理结合起来,在生产和制造方面,将先进的技术和先进的工业技术结合起来,不断提高天源的信息化水平。

As of the end of the report, although the 2021 global outbreak of a new round of slowed, but it is too early to fully control, because will be coronavirus has become a major variables of global economic development, the forecast in 2022 and in the future, we are engaged in the industry will be "kindness, beauty and truth" as the value pursuit, is the industry seeks happiness for the people, According to the 2021 textile and clothing industry report, it is also the first industry to recover.



Outlook 2022



Corporate Social Responsibility Report 2021

管理者承诺

Outlook 2022

天源2022年展望

#### 政府社会

坚持公开透明,社会指标披露,持续发 布社会责任报告积极参与和支持社区发 展,为社会提供更多的就业岗位。



#### 员工权益

把员工的职业健康、 劳动保护放在首位, 将公共卫生突发事件 纳入到员工健康的常 态化管理中,完善员 工申诉平台及提升员 工幸福指数。 02

03

#### 行业发展

在维持行业内各项经济指标的 领先地位的前提下,继续确立 本领域的社会责任指数,为本 行业的可持续发展做出应有的 贡献。

#### 01. The government social

We will continue to publish social responsibility reports and actively participate in and support community development, so as to create more jobs for the society.

#### 03. Industry development

On the premise of maintaining the leading position of various economic indicators in the industry, we will continue to establish the social responsibility index in this field and make due contributions to the sustainable development of the industry.

#### 02. Employees' rights and interests

The occupational health and labor protection of employees shall be given top priority, public health emergencies shall be included in the regular management of employees' health, and the appeal platform for employees shall be improved and the happiness index of employees shall be improved.



Corporate Social Responsibility Report 2021

**Proposal** 

意见反馈



### 联系我们: contact us

			11	444
为了改	卖者您好/ t进天源服装 t见和建议。	没有限公司社》	会责任工作,	我们希望听

#### Dear readers,!

In order to improve the social responsibility work of Tianyuan Garment Co., Ltd., we hope to hear your opinions and suggestions.

1、您对报告的总位	体评(	介是:General	evaluation			
(在评价a\b\c\后			_ / <del>ሰ</del> 几	1/ 岩		
a/ 好	D/	权好	c/ 一般	a/ 左		
2、您对报告披露的信息:information content						
a/ 好	b/	<b></b>	c/ 一般	d/差		
3、您对报告披露信息质量:Information authenticity						
a/ 好	b/	较好	c/ 一般	d/ 差		
4、您认为报告在结构上:Report form						
a/ 好	b/	较好	c/ 一般	d/ 差		
5、您认为报告在版式设计上:Format						
a/ 好				d/ 差		
6 你对未担生的	李 口:	FロZ申 シン・Conti	nuous improvemen	+		
0、芯刈平1以百的	忠 <i>少</i> 亡/	TH <b>连以</b> ·COILLI	nuous improvemen	· U		

您的信息Your message:

姓名full name: 电话Telephone: 单位 Company: 邮箱Postcode: